

# КОФЕВАРКА

# ARESA®

*с таймером*



**Модель  
AR-1606**

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Спасибо за приобретение нашей продукции.  
Убедитесь, что в гарантийном талоне поставлены штамп  
магазина, подпись и дата продажи.



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации кофеварки. Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

**При покупке кофеварки соблюдайте следующие правила:**

- Проверьте комплектность товара
- Убедитесь в отсутствии механических повреждений на изделиях, входящих в комплект поставки.
- Сохраняйте товарный (кассовый) чек и гарантийный талон на изделие до конца гарантийного срока эксплуатации.

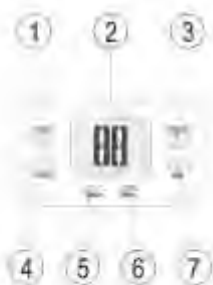
**Важно!** Кофеварку, приобретенную в холодное время, во избежание выхода из строя, до включения в электросеть необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

### Обозначение составных частей



1. Крышка резервуара для воды
2. Резервуар для воды с индикатором уровня
3. Корпус фильтра
4. Термостойкая чаша
5. Нагревательная поверхность с функцией автоподогрева
6. Сетевой шнур
7. Панель управления

### Панель управления



1. Кнопка программирования "Prog"
2. ЖК-дисплей
3. Кнопка регулировки часов "Hours"
4. Переключатель «on/off» (вкл/выкл)
5. Индикатор автоподогрева "Auto"
6. Индикатор приготовления кофе "Run"
7. Кнопка регулировки минут "Min"

## Комплектность

№п/п	Наименование	Кол-во, шт.
1	Кофеварка	1
2	Фильтр с корпусом	1
3	Чаша	1
4	Индивидуальная упаковка	1
5	Инструкция по эксплуатации	1

## Технические характеристики

Параметры	Значение
Номинальное напряжение, В	220-240
Номинальная частота тока, Гц	50
Номинальная потребляемая мощность, Вт	900
Номинальная емкость резервуара для воды, л	1,5

Срок службы – 3 года

Гарантийный срок – 12 месяцев

## Меры предосторожности при эксплуатации

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
- Упаковочные элементы (полиэтиленовые мешки, пенопласт и т.д.) должны находиться вне пределов досягаемости детей, поскольку они представляют собой источники опасности.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность
- Не используйте прибор, если поврежден шнур или штепсельная вилка, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. Отнесите его в сервисный центр.
- Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте корпус кофеварки или шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.

- Не допускайте свисания электрического шнура с края стола или над горячими поверхностями. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Устройство должно устойчиво стоять на сухой ровной поверхности. Не ставьте его на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла (например, электрических плит), занавесок и под навесными полками.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Во избежание поражения электрическим током и поломки прибора, используйте только принадлежности, входящие в комплект поставки.
- Включайте кофеварку, только когда чаша для кофе установлена на место.
- Данный прибор был выпущен для приготовления кофе: обращайтесь внимание на то, чтобы не обжечься о струи воды или пара при неправильном использовании прибора.
- Производитель не несёт ответственность за возможный ущерб, нанесённый при неправильном, ошибочном и неразумном использовании.
- Отключайте прибор от сети, если Вы им не пользуетесь, если собираетесь его почистить, а также, если хотите снять или добавить аксессуары.
- Не используйте прибор в целях, не предусмотренных инструкцией.
- Никогда не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем. Они могут представлять опасность для пользователя, а также возможен риск повреждения прибора.
- Никогда не перемещайте прибор, потянув за шнур. Не наматывайте сетевой шнур на прибор и не сгибайте его. При отключении прибора от электросети, беритесь за вилку, а не тяните за шнур.
- Никогда не используйте прибор, если на чаше есть признаки трещин. Используйте с этим устройством только оригинальную чашу. Обращаться с осторожностью, так как стекло хрупкое.
- Не используйте прибор без воды в резервуаре.
- В процессе варки кофе, с прибором следует обращаться аккуратно во избежание ожога. Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей прибора. Используйте ручки или рукоятки.
- Запрещается дотрагиваться до прибора с мокрыми или влажными руками или ногами.
- Не используйте чашу из термостойкого стекла в иных целях и не ставьте ее на газовые и электрические плиты и в микроволновые печи.
- Не мойте чашу в посудомоечной машине.
- Перед приготовлением каждой новой порции кофе отключайте кофеварку не менее чем на 5 минут, чтобы она охладилась.
- Для варки кофе используйте только холодную воду.
- Рекомендуется использовать бутилированную или отфильтрованную питьевую воду.

- Прибор предназначен только для домашнего использования. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Сохраните данную инструкцию.

## Эксплуатация кофеварки

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Перед первым приготовлением кофе проведите 2-3 рабочих цикла с водой, не засыпая кофе в фильтр. Для этого налейте воду в резервуар и включите прибор.
- После того, как в резервуаре не останется воды, отключите кофеварку, дайте прибору остыть.
- Кофеварка готова к использованию.

### УСТАНОВКА ЧАСОВ:

- Чтобы установить цифровые часы, нажмите кнопку PROG (1). "CLOCK" отображается на дисплее. Нажимайте кнопку "HOUR" (3), пока на дисплее не отобразится требуемый час. Нажимайте кнопку "MIN" (7), пока на дисплее не отобразятся требуемые минуты. Нажмите кнопку «PROG» дважды, чтобы выйти из программы установки часов.

### РАБОТА: ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

- Откройте крышку (1) резервуара для воды (2) и залейте в него нужное количество воды. Уровень воды можно контролировать в окошке уровня воды. Никогда не превышайте указанный максимальный уровень, что соответствует 12 чашек кофе.
- Вставьте бумажный фильтр, или многоразовый фильтр, входящий в комплект поставки, в держатель фильтра, поместите съемный держатель фильтра в корпус (3) и насыпьте необходимое количество молотого кофе с помощью мерной ложки (обычно одна ложка для одной чашки кофе, или по вкусу).
- Никогда не забывайте закрывать крышку резервуара для воды перед включением кофеварки.
- Поместите чашу (4) с закрытой крышкой на нагревательную поверхность (5).
- Подключите прибор к розетке.
- Нажмите кнопку ON / OFF (4) один раз. Загорится красный индикатор " RUN " (6), указывая, что ваш прибор работает, а также время на ЖК-дисплее (2).
- Благодаря системе автоподогрева, ваш кофе будет теплым в течение 2 часов, пока кофеварка не отключится (см. ниже).
- Ваш кофеварка оборудована системой «капля-стоп» (9), что означает, что при удалении чаши из прибора, автоматически срабатывает анти-капельный

клапан, чтобы капли кофе не падали на нагревательную пластину (5). Когда вы поставите чашу на место, анти-капельный клапан автоматически открывается и позволяет оставшемуся кофе пройти через фильтр в чашу.

- Прежде чем вынимать чашу, подождите, пока не закончится процесс варки, и на фильтре не будет воды.

**Практические советы:** Когда резервуар для воды пуст, подождите еще пару минут, прежде чем доставать чашу, так как вода может продолжать капать из фильтра.

**Примечание:** функция автоматического отключения через 2 часа срабатывает, когда кофеварка активирована вручную или с помощью таймера.

- Для того, чтобы выключить кофеварку вручную ранее, чем за 2 часа автоматического выключения, нажмите кнопку ON / OFF дважды, пока не погаснет индикатор.

### ПРОГРАММИРОВАНИЕ кофеварки (Таймер – отложенный старт)

- Чтобы запрограммировать кофеварку сварить свежий кофе в заданное время, сначала выполните шаги с 1 по 4 из раздела "Приготовление кофе".

- Убедитесь, что на часах кофеварки установлено нужное время.

- Нажмите кнопку PROG дважды (1). Теперь на дисплее будет отображаться 12:00 со словом "TIMER" в левом верхнем углу. Используйте кнопки "HOUR" и "MIN" для установки желаемого времени варки. Нажмите кнопку PROG еще раз для подтверждения выбора таймера.

- Нажмите кнопку ON/OFF (4) два раза, чтобы активировать предустановленный режим варки. Загорится зеленый индикатор "AUTO" (5), если время приготовления кофе правильно настроено.

- Когда подходит Ваше предустановленное время варки, кофеварка начинает цикл приготовления, зеленый индикатор "AUTO" (5) погаснет, а красный "RUN" (4) загорится, а также часы на ЖК-дисплее (2).

- Как и в случае обычного режима приготовления, функция автоматического отключения через два часа будет активирована после того, как ваша кофеварка закончила приготовление. По истечении двух часов, кофеварка автоматически выключится.

**Примечание:** функция автоматического отключения через 2 часа срабатывает, когда кофеварка активирована вручную или с помощью таймера.

- Для того, чтобы выключить кофеварку вручную ранее, чем за 2 часа автоматического выключения, нажмите кнопку ON / OFF дважды, пока индикатор не погаснет.

## **Транспортирование, чистка и хранение**

**ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ.** Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его

дальнейшей безопасной эксплуатации. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

**ЧИСТКА. ВНИМАНИЕ! Никогда не мойте части прибора в посудомоечной машине. Не используйте химикаты и абразивные вещества.**

- Всегда отсоединяйте прибор от сети перед чисткой.
- Дайте кофеварке полностью остыть и протрите внешние поверхности сухой мягкой тканью. Не используйте агрессивные химические или абразивные вещества. Не мойте ее под струей воды и не погружайте в воду или другие жидкости.
- Промойте съемные компоненты, такие как фильтр, чашки, в теплой мыльной воде и соберите их на место после очистки.
- Части прибора, имеющие непосредственный контакт с пищей, необходимо чистить каждый раз после использования прибора.
- Убедитесь, что прибор и все его дополнительное оборудование полностью высушено, перед тем как складывать его на хранение.

#### **УДАЛЕНИЕ НАКИПИ**

- Регулярно очищайте кофеварку от накипи.
- Для удаления накипи используйте рекомендованные средства, которые можно приобрести в торговой сети, и строго следуйте указаниям на их упаковке.
- Тщательно промойте кофеварку. Для этого налейте в резервуар чистой воды и, не засыпая кофе, включите прибор. Повторите цикл еще раз. Производите очистку не реже, чем раз в 5 месяцев. Не используйте уксус, как это может повредить компоненты кофеварки.

**ХРАНЕНИЕ.** Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации. Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение.

### **Условия гарантийного обслуживания**

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торговой организации, дата продажи и подпись продавца).

Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится.

Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек).

Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в

соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием. Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и продуто, где это возможно).

Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

### **Гарантия не распространяется**

1. Дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
2. Повреждение изделия, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. в промышленных или коммерческих целях).
3. Расходные материалы и аксессуары (фильтры и т.п.).
4. Дефекты, вызванные неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли насекомых, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
5. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских.
6. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих.
7. Нарушение требований инструкции по эксплуатации.
8. Внесение технических изменений.
9. Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.
10. Повреждения по вине животных (в том числе грызунов и насекомых).

### **Информация о производителе**

Изготовитель: Ситес Электрик Кампани (18, Гуангшан Лу, Гуанчжоу, провинция Гуангдонг, КНР)

Импортер в Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, пл. Славы, 4 (почтовый адрес: 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38)



По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «сервис-центр ОДО «Белоптторг», 212030, г.Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: из РБ (0222) 26-43-23, из РФ 8-10-375-222-264323.